

# Übersetzerin / Übersetzer

Sie sprechen **Portugiesisch, Spanisch, Kroatisch, Albanisch oder Italienisch** und möchten sich im Bereich der Freiwilligenarbeit für Krebsbetroffene einsetzen? Wir freuen uns auf Sie.

Mit der Erkrankung Krebs treten für Betroffene und ihre Nächsten oft weitere belastende Themen ins Leben: Fragen des Arbeitsplatzerhalts, Sozialversicherungsangelegenheiten oder die Entlastung im Haushalt oder bei der Kinderbetreuung.

Unser Team der «Persönlichen Beratung & Unterstützung» unterstützt Betroffene und Angehörige in den unterschiedlichsten Bereichen des Lebens mit Krebs.

**Als Unterstützung der Beratungstätigkeit suchen wir Übersetzerinnen und Übersetzer für sporadische Einsätze.**

**Diese Kompetenzen und Eigenschaften bringen Sie mit:**

- Deutsch, Portugiesisch, Albanisch, Kroatisch, Spanisch oder Italienisch als Muttersprache
- Übersetzungsfähigkeit in gute Alltags- oder Umgangssprache der jeweiligen Partnersprache
- Kommunikativ, sozial, offen und vorurteilsfrei
- Abgrenzungsfähig, vertrauenswürdig und diskret
- zeitlich flexibel

**Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:**

Marc Jakob, Telefon direkt: 044 388 55 13, E-Mail: [marc.jakob@krebsligazuerich.ch](mailto:marc.jakob@krebsligazuerich.ch)

persönliche beratung  
begegnungsort  
psychoonkologie  
ambulante onko-reha  
arbeitgeber-coaching  
pflegebetten  
forschungsförderung  
prävention